# মিসাইল প্রোগ্রামগী মতাংদা য়ু এসনা নোর্থ কোরিয়ন ওফিসল ২ গী মথক্তা অথিংবা থমখ্রে

ৱাশিংটন, ডিসেম্বর ২৭ (এজেন্সি) :

বোলিষ্টিক মিসাইল প্রোগ্রামগী মতাংদা নোর্থ কোরিয়ন ওফিসল অনীগী মথক্তা য়ুনাইটেদ ষ্টেটসনা অথিংবা থমখ্রে। নোর্থ কোরিয়াবু ন্যুক্লিয়র ৱেপন্স প্রোগ্রাম লেপহন্নবগী পান্দমদা লৌখৎলকপা থৌরাংগী শরুক অমা ওইনা মরুওইবা ওফিসল অনীগী মথক্তা অথিংবা থমখিবনি।

য়ু এস ট্রেজরি ডিপার্টমেন্টনা থাদোরকখিবা ৱারোল পল্লদুনা এজেন্সিগী পাউনা হায়, অথিংবা থমখ্রবা নোর্থ কোরিয়ন ওফিসল অনী অদুদি কিম জোং-সিক অমসুং রি প্যোং চোলনি। কিমনা মরুওইবা থৌদাং লৌরগা নোর্থ কোরিয়াগী মিসাইল প্রোগ্রামদা লিক্কিদ ফ্যুএলদগী সোলিদ ফ্যুএল শীজিন্ননবা হোৎনদুনা লাকখি। অমরোমদা, রি প্যোংনা ইন্টরকন্টি-নেন্টেল বোলিষ্টিক মিসাইল (আই সী বি এম) শেমগৎপদা মরুওইবা থৌদাং লৌদুনা লাকখি।

নোর্থ কোরিয়াবু মালেমগী মীয়ামদগী নাইতোম ইন্থোক্তুনা থম্বগা লোয়নননা কোরিয়ন পেনিন্সুলাদা মপূং ফানা দিন্যুক্লিয়রাইজ তৌনবগী পান্দমদা ট্রেজরি ডিপার্টমেন্টনা মরুওইবা ওফিসলশিংগী মথক্তা থবক পায়খৎপা হৌরে হায়না ট্রেজরি সেক্রেটরি ষ্টিভেল ন্যুচিননা ফোঙদোকখি।

অথিংবা থমখ্রবা ওফিসল অনী অসিনা করিগুম্বা হীরম অমত্তদা য়ু এসকী সিটিজনশিংগা থবক তৌমিন্নবা নৎত্রগা পাউ ফাওদোক-ফাওজিন তৌবা য়াররোই। য়ু এসকী জুরিসদিক্সন মনুংদা মখোয়না মখল অমত্তগী থৌরাং লৌখৎপসু য়ারোই হায়রি।

হৌখিবা নবেম্বর ২৯ দা ইন্টরকন্টি-নেন্টেল বোলিষ্টিক মিসাইল চাংয়েং তৌখিবগীদমক নোর্থ কোরিয়াগী মথক্তা য়ুনাইটেদ নেসন্সনা অথিংবা থম্লে হায়না ইরাই নুমিৎতা লাউথোকখ্রবা মতুংদা য়ু এসনা নৌনা অমুক অথিংবা থমখিবনি।

নোর্থ কোরিয়ানা য়ুনাইটেদ নেসন্সকী থৌওং অদু লান্দারকপগা পাঞ্জকনি হায়না ফোঙদোকখিবগা লোয়নননা মতুং তারকপদা আই সী বি এমগা মরী লৈনবা থৌরাং কয়া লৌখৎখিগনি হায়না ফোঙদোকখি।

নোর্থ কোরিয়াগী ৱেপন্স প্রোগ্রামদা খ্বাইদগী মরুওইবা থৌদাং লৌরিবা এক্সপর্টশিংগী মনুংদা রি প্যোং চোল অমদি কিম জোং-সিকসু য়াওরি। নোর্থ কোরিয়ন লূচিংবা কিম জোং-উননা খ্বাইদগী লুনা তৌরিবা মীওইশিংগী মনুংদা মখোয় অনী য়াওই হায়রি।

কুমজা ১৯৪৮ দা পোকখিবা রি প্যোং চোলনা রসিয়াদা মহৈ তম্লকখিবগা লোয়নননা কুমজা ২০০০ গী অথেংবা শরুক্তা চাইনা অমসুং রসিয়াদা অনীরক চৎতুনা অনৌবা ৱেপন্স প্রোগ্রামগী মতাংদা মরুওইবা থৌরাং কয়া লৌখৎখি। কুমজা ২০০৮ দা এয়র ফোর্স কম্মান্দর ওইরিঙৈদা মহাক্না চাইনাগী ডিফেন্স মিনিষ্টর উনখিবগা লোয়নননা কুমজা ২০১১ দা রসিয়াগী ফাইটর জেট শাফম ফেক্টরি অমদা চৎখি।

অমরোমদা, কিম জোং-সিকসু মশক নাইবা রোকেট সাইন্টিষ্ট অমনি। নোর্থ কোরিয়ানা কুমজা ২০১২ দা ইহান-হানবা ওইনা রোকেট থাগৎখিবদা মহাক্না মরুওইবা থৌদাং লৌখি। ইচম চম্বা সিভিলিয়ন এরোনোটিক্স টেক্নিসিয়ন অমা ওইনা হৌরকখিবা মীওই অসি হৌজিক্তি লৈবাক্কী মরুওইবা থৌরম কয়াদা জেনরেল অমগী ফিজোল শেৎতুনা শরুক য়ারি।

য়ুনাইটেদ ষ্টেটস অমদি নোর্থ কোরিয়াগী মরক্তা নৌনা মুক্নবগী থৌওং অসিনা কোরিয়ন পেনিন্সুলাদা লান থোক্লকদ্রা হায়না মীপাইবা পোক্লরি। কুমজা ১৯৫০ দগী ১৯৫৩ ফাওবা শোক্লখিবা কোরিয়ন ৱার মতুং তারকপদা ইনৌ-নৌনা অমুক পেনিন্সুলা অসিদা লান থোক্লকপা য়াই হায়বগী মীপাইবা পোক্লরি।

# ম্যান্মারগী রোহিঞ্জা ক্রাইসিস : রোইটর্সকী পাউমী অনী মখা তানা জেলদা থমজিনখ্রে

য়াঙ্গোন, ডিসেম্বর ২৭ (এজেন্সি) :

অৱাং থংবা ম্যান্মারদা রোহিঞ্জা ক্রাইসিসকী মতাংদা পাউ লৌখিবা রোইটর্সকী পাউমী অনী জেলদা চয়োল অনী মখা তানা থম্নবা য়াথং পীখ্রে।

ডিসেম্বর ১২ দা ৱা লোন অমসুং ক্যাও সো উনা পুলিস ওফিসর খরা উনরগা পাউ লৌরিঙৈদা ওথোরিটিনা ফাজিনখিবনি। অয়াবা য়াওদনা লোগী ৱাংমদা লোন্না পাউ লৌরম্মী হায়বগী মরালদা মখোয় অনীমক ফাজিনখিবনি। রোইটর্সনদি মশাগী মথৌ পাঙথোক্লিঙৈদা ফাজিনখিবা পাউমী অনী অথুবা মতমদা থাদোকপীরক্নবা তকশিনখি।

রোইটর্সকী পাউমী অনীমক য়াঙ্গোন (হান্নগী রেঙ্গুন) গী ইনসেন প্রিজনদা মখা তানা থম্লগনি। ৱা লোন (৩১) অমদি ক্যাও সো উ (২৭) বু হান্না পুলিস কষ্টদিদা থম্লকখিবনি। বৃটিশ কলোনিয়ল রুল মতমদা চৎনহনখিবা ওফিসল সিক্রেটস এক্টকী মখাদা মখোয় অনীমক ফাজিনখিবনি। অয়াবা য়াওদনা লোগী ৱাংমদা লোন্না পাউ লৌরম্মী হায়বগীদমক মখোয় অনীমক চহী ১৪ জেলদা থম্বা য়ানা লৈরি।

মিঙ্গলাদোন কোর্টতা পুথোরকখিবা পাউমী অনীবু অহানবা ওইনা ইমুং মনুংগী মীওইশিং অমসুং মশাগী উকিলগা উনবা য়াহনখি। ম্যান্মারদা থোরকখিবা ৱাথোক অমনা মরম ওইরগা রোহিঞ্জা ফুরুপকী মীওই ৬,৬৫,০০০ রোম রখাইন ষ্টেট থাদোক্তুনা মপান লৈবাকশিংদা চেন্নখ্রবনি। ম্যান্মারগী মিলিটরিনদি রোহিঞ্জা মিলিটেন্টশিং মায়োক্নবদা মীচম মীয়াম শোক্দবা থৌরাং অমত্তা লৌখৎপা লৈতে হায়না ফোঙদোক্লি। অমরোমদা, য়ুনাইটেদ নেসন্সনা ম্যান্মারগী ওথোরিটিশিংবু ফুরুপ অমা তুম্না হাৎনবা থৌরাং লৌখৎলে হায়না মরাল শীরি।

ম্যান্মারগী ওথোরিটিশিংনা রোহিঞ্জা মুস্লিমশিং অয়াবা য়াওদনা বাংলাদেশতগী লোন্না চঙলকখিবনি হায়না ফোঙদোকখিবগা লোয়নননা ফুরুপ অসিগী মীওইশিংদা সিটিজনসিপ পীবগী ৱাফম লৈতে হায়না ফোঙদোক্লি। রখাইন ষ্টেটতা সিক্যুরিটিগী অকনবা চেকশিন-থৌরাং লৌখৎপা মরম্না মপানগী মীওই অমত্তনা ষ্টেট অসিদা থোক্লিবা থৌদোক-ৱাথোকশিং খঙবা ঙমদে।

পাউমীশিংনা তোঙান-তোঙানবা ছোর্স কয়াদগী রখাইন ষ্টেটতা থোক্লিবা থৌদোকশিংগী পাউ লৌনবা হোৎনরি হায়না বি বি সীগী সাউথ ইষ্ট এসিয়া করেস্পোন্দেন্ট জোনাথন হেদনা ফোঙদোকখি।

চহী মঙাগী মমাঙদা মিলিটরিনা লৌখৎলম্বা থৌরাং কয়া খোঙফম হন্দোকখ্রবসু পাউমী কয়া হৌজিকসু অরোন-অথুপকী ওইবা পাউ কয়া ফোঙবগীদমক ক্রিমিনেল প্রোসিক্যুসন মায়োক্নরি। হৌখিবা চহী অনীগী মনুংদা ম্যান্মারগী ওথোরিটিনা পাউমী ২০ হেন্না ফাবা লৈখ্রবনি।

অমরোমদা হ্যুমেন রাইটস খোঙ্গাওনবগী থৌদোক থিজিনবা লাকখিবা য়ুনাইটেদ নেসন্সকী ইনভেষ্টিগেটরশিংবু ম্যান্মারদা চঙনবগী অয়াবা পীখিদ্রে। য়াংহি লী কৌবা য়ু এনগী মীহুৎ অমা রোহিঞ্জা ফুরুপকী ফিভম অমসুং ম্যান্মারগী হৌজিক ওইরিবা হ্যুমেন রাইটসকী ফিভম য়েংশিন্নবগীদমক জান্যুৱারিদা থুংলগদবনি। অদুবু য়ু এনগী মীহুৎ অদু মীচং-মীখায় নাইবা মওংদা থবক তৌই হায়বগীদমক ম্যান্মারগী ওথোরিটিশিংনা লৈবাক অদুদা চঙনবগী অয়াবা পীখিদ্রে। হীরম অসিগী মতাংদা য়াংহি লীনা হায়খি, য়ু এনগী মীহুৎ অমবু চঙহন্দবা হায়বসি ম্যান্মার মনুংদা লোনা য়াদবা থৌওং খরা চথুরি হায়বা ময়েক শেংনা তাকপনি।

---

## /লুৱাং ঙাঙোম শাগৈগী পাউজেল

লাক্লিবা দিসেম্বরগী তাং ৩০, ৱাকচিংগী ১২ নি পানবা থাংজ নুমিৎতা লুৱাং ঙাঙোম অপোকপগী থৌনি নুমিৎ থোক্লে। থৌরমসিগী মাংওইননা দিসেম্বর তাং ২৮ অমসুং ২৯ দা ঈনাৎকী ওইবা ৱারী, ইকাইখুম্নজরবা হামোম ধানিনা **য়ুম্বানলোন অমদি অপোকপা থৌনি** গী মরমদা লিবিদুনা তাহনজগনি। থৌরমশিংসিবু মতম চানা শরুক য়াবীনবগীদমক শাগৈচা অমদি ঈনাৎপু নুংশিবীবা পুন্নমক্তা পাউজেঞ্জরি।

- **থৌরম ঃ দিসেম্বর তাং ২৮ অমসুং ২৯ গী নুংথিল পুংজা ১২:৩০ দগী ৩:০০ ফাওবা শাগৈচা অমদি ঈনাৎপু নুংশিবীবশিংনা শরুক য়াবীয়ু।**
- **দিসেম্বর তাং ৩০ অয়ুক পুংজা ৫:৩০ দা শাগৈচা পুন্নমক শরুক য়াবীয়ু।**

*পাউজেঞ্জরিবাঃ* **লুৱাং ঙাঙোম অপোকপা থৌগল লুপ**
*লাংপোক, নম্বোল*

HL-P/293/28&29 ☎ 9856944856 / 9862790545

---

## IN THE COURT OF SUB-DEPUTY COLLECTOR; IMPHAL WEST - PATSOI

***Ref:- Mut. Case No. 1051/SDC/IW(P) of 2017***

1. Khoirom Indrakeina Devi, D/o (L) Thambou Singh of Sagolband Sadokpam Leikai.
2. Khoirom Anita Devi, D/o –do– of –do–.

*-Petitioners*

-Vrs-

Late Shri Khoirom Thambou Singh S/o (L) Kh. Manaoton Singh of Lamjaotongba.

*-O.P. Party*

### /NOTICE

27/12/2017

Under Section 46 (3) of MLR & LR Act. 1960 গী মতুং ইন্না মরী লৈনবশিংদা খঙহঞ্জরি মদুদি ই: ও: পাৎশোই তাহশিলগী খুল নম্বর ৮৩- নং লমজাওতোংবগী পাট্টা নম্বর ৩২ (অরিবা), ৯৮ (অনৌবা), দাগ নম্বর ৩৭ কী পোইন্ট ০.৫৭ একর চাওবা ইঙ্খোল অসিগী পাট্টাদার অসি মৃত ওইখ্রে। অদুনা মরম ওইদুনা মথক্তা পীরিবা দংকারিশিং অসিনা মখোয়গী স্বতনি হায়দুনা মমিংদা নামা পাঞ্জরগে হায়দুনা উক্ত কোর্ট অসিদা অইবা চেরোলনা দরখাষ্ট থারক্লে, মরম অদুনা মৃত পাট্টাদারগা মরী লৈনবা/লৈনবশিং অমদি মচা মশু, শাগৈ নাতৈ কনাগুম্বনা য়েৎপীনিংবা লৈরবদি লাক্লিবা তাং ০৪/০১/২০১৮ ইংগী অয়ুক পুং ১১:০০ তাবা ফাওবগী মনুংদা অইবা চেরোলনা উক্ত কোর্ট অসিদা দরখাষ্ট থারবা য়াগনি। মতুংদা লাকপা ৱাকৎ লৌজরোই কোর্টকী হুকুম মখা চথুরগনি।

*Sd/-* **Kherdananda P.**
Sub-Deputy Collector, Imphal West, Patsoi

HL-P/294/28

---

## IN THE COURT OF SUB-DEPUTY COLLECTOR: IMPHAL WEST, HIYANGTHANG

***Ref:- Mut. Case No. 194/SDC/IW(H)/ 2017***

Shree Potshangbam Romen Meetei S/o P. Sanajaoba Singh, Malom Makha Leikai.

-Vrs-

Shree Potshangbam Bidhu Singh S/o (L) P. Angangyaima Singh, Malom Tulihal.

### /NOTICE

Dated, 27/12/2017, Hiyangthang

Under Section 46 (3) of MLR & LR Act. 1960 গী মতুং ইন্না মরি লৈনবা মীওইশিংদা খঙহল্লি মদুদি Patta No. 172/721, Dag No. 584/947, Area 0.205 Acres, Village No. 2-Malom Tulihal ইঙ্খোল/লৌফম, অসিগী পাট্টাদার অসি মৃ: ওইখ্রে (শিখ্রে)। মরম অসিনা মথক্কী দংকারি অসিনা মমীংদা নমজরি তৌবিরো হায়না উক্তা কোর্ট অসিদা দরখাষ্ট থারক্লে। অদুনা কনাগুম্বা মরি লৈনবা য়েৎনিংবা মীওইশিংনা লাক্লিবা তাং ৪/০১/২০১৮ ইং ফাওবগী মনুংদা কোর্ট অসিদা মশানা লাক্তুনা নৎত্রগা অইবা চেরোলনা আপতি তৌবা য়াগনি। পীরিবা মতম অসিদগী হেল্লবদি মখা তাবা ৱাকৎ তাদনা কোর্টকী হৌনবী মতুং ইন্না থবক মখা চথুরগনি।

***Sd/-* Sub-Deputy Collector**
Imphal West, Hiyangthang

HL-P/289/28

---

## OFFICE OF THE BISHNUPUR MUNICIPAL COUNCIL, MANIPUR

### NOTICE

Dated, Bishnupur, the 23rd December, 2017

**No.8/25/2015-BMC:** This is to notify to the general public that a Ward-Level Cleanliness Competition of all the 12 (twelve) wards of Bishnupur Municipal Council will be conducted during the last week of December, 2017. Interested wards may apply for taking part in the Competition through a forwarding letter of Councillor of the ward. The assessors will visit the competing wards and without interacting with anyone, observe/assess the Cleanliness of the ward based on a set of criteria. The assessors will click Geo-tag photographs to support their observations. The result of the competition shall be published in the Newspaper on or before 31st December, 2017.

*Sd/-* **L. Romesh Singh**
*Executive Officer*
Bishnupur Municipal Council, Manipur

HL-P/291/28

---

## OFFICE OF THE BISHNUPUR MUNICIPAL COUNCIL, MANIPUR

### NOTICE

Dated, Bishnupur, the 23rd December, 2017

**No.8/25/2015-BMC:** It is to notify to the general public that a Cleanliness Competition for Hotels/Hospitals/Market Associations located in the area jurisdiction of Bishnupur Municipal Council shall be conducted during the last week of December, 2017. Assessors will visit various Hotels/Hospitals/Market Associations to observe/assess the Cleanliness of the areas based on a set of criteria. The assessors will click Geo-tag photographs to support their observations. The result of the competition shall be published in the Newspaper on or before 31st December, 2017.

*Sd/-* **L. Romesh Singh**
*Executive Officer*
Bishnupur Municipal Council, Manipur

HL-P/291/28

---

## OFFICE OF THE BISHNUPUR MUNICIPAL COUNCIL, MANIPUR

### NOTIFICATION

Dated, Bishnupur, the 13th December, 2017

**No.8/25/2015-BMC:** It is hereby notified for general information that Bishnupur Municipal Council had declared Open Defecation Free (ODF) in all the areas of its Ward No. 1 to 12 for second time for re-certification of ODF status. This is in compliance with the Resolution No. 1 of Emergency Meeting No. 4 held on 13/12/2017. Any objections to the above declaration may be submitted/lodged to the undersigned within 15th days from the date of this notification.

*Sd/-* **L. Romesh Singh**
*Executive Officer*
Bishnupur Municipal Council, Manipur

HL-P/291/28

---

## SIDAYAI CHENGUM PRODUCER COMPANY LTD.

**(Regd. No. CIN U0110 MN2016 PTC012508)**
**Singjamei Chingamakha Maisnam Leikai, Imphal West, Manipur, Pin no-795001**

### /সর্টিফিকেট য়েন্থোক্লগনি

লাক্লিবা দিসেম্বরগী তাং ৩০, ২০১৭ ইং, থাংজ নুমিৎকী অয়ুক পুং ১০:৩০ তাবা মতমদা কম্পেনি অসিগী শেয়রহোল্ডরশিংগী সর্টিফিকেট য়েন্থোকপগী থৌরম পাঙথোকচগদৌরি। থৌরম পাঙথোকচগদৌরিবা মফমনা **Temperate Mushroom Centre, Sangaiprou** নি। শেয়রহোল্ডরশিংনা মতম চানা লেঙবীরক্তুনা থৌরম অসিবু মপুং ফাহনবীয়ু।

*Time :* **10:30 a.m.**
*Venue :* **Temperate Mushroom Centre, Sangaiprou**

*Sd/-* **Ngariyanbam Rameswari**
*Chief Executive Officer*
☎ 9436029695

HL-P/4866/28

---

## OFFICE OF THE BISHNUPUR MUNICIPAL COUNCIL, MANIPUR

### NOTICE

Dated, Bishnupur, the 11th December, 2017

**No.4/1/96-BMC:** In accordance with the provision under Section 211(1) of the Manipur Municipalities Act, 1994, it is hereby notified for information of general public that Bishnupur Municipal Council proposes to frame one Bye-Laws namely "The Draft Bishnupur Municipal Council (Cleanliness and Sanitation) Bye-Laws, 2017" by adopting the provisions of "The Imphal Municipal Council (Cleanliness and Sanitation) Bye-Laws, 2011". Any objections and suggestions to the proposed Bye-Laws may be submitted to the Executive Officer, Bishnupur Municipal Council within 15 days from the date of publication of this Notification in the Official Gazette. The objection/suggestion received after the said period shall not be entertained. Copies of the aforesaid Bye-Laws shall be available for inspection in the office of the undersigned from 11 a.m. to 3 p.m. on all working days or from the official website of the Council i.e., **bishnupur.municipalcouncil.in**

*Sd/-* **L. Romesh Singh**
*Executive Officer*
Bishnupur Municipal Council, Manipur

HL-P/291/28

---

## OFFICE OF THE RETURNING OFFICER ELECTION TO THE EXECUTIVE COMMITTEE OF THE MANIPUR MASTER ATHLETIC ASSOCIATION KHUMAN LAMPAK, MAIN STADIUM, IMPHAL EAST

### NOTIFICATION

Imphal, Dated the 27th December, 2017

**No.2/RO/Election/MMAA/2017:** With reference No. 1/SR/M MISC/04 (Pt), Imphal the 8th Nov, 2017 in compliance of order of Hon'ble High Court of Manipur in connection with C.R.P (Act 227) Case No. 21 of 2017 regarding election to the Executive Committee of the Manipur Master Athletic Association, Khuman Lampak, Main Stadium, Imphal East the tentative list of the members (Voter list) of the Association is hereby given below:

It may be seen at the Notice Board, Office of the Association (MMAA), Khuman Lampak Main Stadium Room No. 32.

In this regard, anybody those are willing to claim whether the given members list (Voter list) is valid or not and if there be any left to renewal of the membership, the members should clear their membership fee at the office of the Association at 10 am to 12 pm. The respective members kindly produce the Identical Card/Aadhaar Card/ MAFI Card when at the time of renewal of membership of the Society. In this regard, any claim/objection/suggestion may allow within 15 (fifteen) days from this notification. Further any claim/objection/suggestions are not entertained.

*Sd/-* **Ksh. Bikramjit Singh**
*Returning Officer*
Election to the Executive Committee of the MMAA
Imphal, the 27th Dec, 2017

HL-B/4314/28

---

## /লান্ন-থৌরম

মালেম তাইবং মপোক অসিদা ঐখোয় খ্বাইগী ইরক্তা তিনবীরম্বী **সগোলশেম মিরনালিনি (মিলন)**-না পুন্সি চেংজেল লোইরদুনা মহাক্কী নুংশিজরবা ইমুং-মনুং, শাগৈ-নাতৈ, মরুপ-মপাং খ্বাই পুন্নমকপু থাদোক্লম্লগা হৌখিবা চৈচৎ ১৯/১২/২০১৭, কুমজা ৱাকচিংগী নোংমা পানবা য়াইফরবা কোরৌ লৈবাকপোকপা নুমিত্তা মপুগী খুয়াখাদা লৈরাং লৈনম ওইনা তিনখ্রে। লাক্লিবা চৈচৎ ২৯/১২/২০১৭, কুমজা ৱাকচিং ১১ নি পানবা য়াইফরবা কোরৌ ইরাই নুমিৎতা লৈখিদ্রবীগী থৱায়না মপুগী লৈকোন্দা ইংনা চীক্লা লৈরুনবগীদমক মপুগী মীংখৈ শক-শোঞ্জবগা লোইনননা ঙমজবা হৈরাং-লৈরাং খরদং কৎচদুনা লান্ন থৌরম পাঙথোকচগদৌরি। থৌরম অসিদা অহল-লমন, ইমা-ইবেন, ইচে-ইচল অমদি মরুপ-মপাং লোয়নননা ঐখোয়নদি শক খঙজহৌদ্রবা লৈখিদ্রবীগা তিন্নবীরম্বা খ্বাই খিবিক্লা মতম চানা লেঙবীরক্তুনা হৈরাং-লৈরাং কৎচবা অসিবু য়াওবিরনবা পাউচেনা লৈরাংগী লৈহুৎ শিন্না পাউজেঞ্জরি।

*থৌবুরেলশিং :-*

১। সগোলশেম ওংবী ইবেমহল (মবোক)
২। সগোলশেম ওংবী সুনিবালা (অপোকপী)
১। সগোলশেম রাজেন্দ্রো (মবুবোক)
২। সগোলশেম ইন্দ্র (অপোকপা)

*হৈরাঙ্গোইথোং অৱাং মাইবম লৈকাই।*

HL-P/287/27,28

---

## পাইলস ফহনবীরিবা ওজা কবিরাজ অব্দুল হক মণিপুরদা অতাংবনি

পাইলসকী প্রোব্লেমনা মরম ওইরগা চহী কয়া অৱাবা খাংদুনা লাকখি। মরক মরক্তা খোঙ হাম্বদা ঈ য়াওবা, চেকখায়রগা ঈ তাবা, শৌজ নাম্থরকপা, শৌজ মনুংদা পোম্বা, শোকপদা নাবা, মরক মরক্তা হাক্কৎচবা, মরেং-মরেং চৎপনি। মণিপুরগী ওজা মাইবা কয়াগী হিদাক চাজখি, ফবদি ঙমখিদে। অরোইবদা মপুনা চানবীবদগী ৱাঙ্গোই ষ্টেট বেঙ্ককী অৱাং (পাঙল লৈরক) দা লায়েংবীরিবা **ওজা কবিরাজ অব্দুল হক** মোবাইল নম্বর **8014623756** কী হিদাক চাজবদগী অনাবশিং মপুং ফানা ফজরে অমদি য়াম্না নুংঙাইজরে। ওজাবু মপুনা পুন্সি শাংনা মীয়ামগী সেবা তৌবা ঙম্বা ওইহনবীয়ু হায়না মপুদা থৌনিজরি।

*থাগৎচরিবা :* **S. Chingkhei (Boy)**
***Heirok Part- I***

HL-P/4831/28

---

## 15 LAKHS SAVING MARUP

Manipur Rural Development Finance (MRDF) না 6th Phase ওইনা শীঞ্জবা থাগী শেনখায়না ₹ 2000/- ওইবা, অপুনবা শেনফম্না ₹ 15,00,000/- (15 Lakhs) তাবা, ফাওখ্রবা মতুংদা অমুক মখা তানা থাগী শেনখায় হুল্লরোয়দবা য়াম্না কান্নরবা, লায়রবা কোকপা য়ারবা মরুপ অমা লাক্লিবা January 10, 2018 দগী MRDF কী Registered Office তা হৌদোকচরগনি। হায়রিবা মরুপ অসিদা য়াওবা মেম্বরশিংদা ₹ 10,000/- দগী হৌরগা ₹ 1.5 Lakhs ফাওবা অপীকপা শেন্দোয়দা Loan গী খুদোংচাবসু পীজরি। Agent ওইনিংবশিংনা থাগী ₹ 10,000/- ফাওবা Commission pay ফংবা য়াগনি। হৌজিক ফোর্ম থাবা হৌজরে। ফোর্ম Submission Last Date: **30/12/2017**.

ফোর্ম ফঙফমশিং ঃ

1. MRDF, Takhel Mayai Leikai,
   ☎ **7005315367 (10 am - 3 pm)**
2. MRDF, Khurai Lamlong, Thangjam Leikai
   ☎ **8787492287**
3. MRDF, Naoremthong Bazar ☎ **8837002201**

*Sd/-* **MANAGER, MRDF**

HL-P/4812/14-28Dec.(Alt.)

---

## भारतीय खाद्य निगम
क्षेत्रीयकार्यालय मणिपुर
ओल्ड असेंबली कम्प्लेक्स
इम्फाल- 795001, मणिपुर

## FOOD CORPORATION OF INDIA
REGIONAL OFFICE MANIPUR
Old Assembly Complex
Imphal – 795001, Manipur

### Notice inviting e-tenders 03/2017-18

The Asst. General Manager (CE), FCI, RO, Manipur invites on behalf of the Food Corporation of India online for percentage rate, two bid system tenders at http://eprocure.gov.in/eprocure/app for the following works:

| Sl. No. | Name of Work | Estimated cost | EMD (in Rs.) | Period of Completion | Last date and time of submission of bid |
|---|---|---|---|---|---|
| 01. | Providing tube well and safe drinking water facility at FSD Ukhrul (re-tender). | Rs. 4,07,923/- | Rs. 8,160/- | 2 Months | From 27.12.2017 06:00 PM to 08.01.2018 upto 12:00 PM. |
| 02. | Repair to Office building and AM&RO works at FSD Ukhrul (re-tender). | Rs. 3,37,837/- | Rs. 6,760/- | 2 Months | |
| 03. | Miscellaneous repair of plaster work at FSD Ukhrul (re-tender). | Rs. 17,34,953/- | Rs. 34,700/- | 2 Months | |

Note: The above Estimated Cost is exclusive of GST.

The bid forms and other details can be obtained from the website www.eprocure.gov.in and www.fciweb.nic.in .

Dated: 27.12.2017

*Sd/-* Asst. General Manager (CE)
FCI, RO, Manipur.

HL-B/4313/28

---

## DELTA Tutorials

Kwakeithel, Imphal (near Kwakeithel Bazar)

BOSEM / COHSEM / CBSE

The Largest Coaching Centre for both Sc. and Arts in Manipur

**Special Attraction:**

* *Long Experienced Faculties*
* *Highly Suggested Questions and Answers*
* *Study Materials*
* *CCTV & Wifi Campus*
* *Regular/ Mock Test*
* *Van Service*
* *Hostel for both Boys and Girls*

**ADMISSION OPEN**

**FOUNDATION Course for Class X (BOSEM)**

*Subjects Offered:* English, Mathematics, Science & Social Science

Starting from 8th January, 2018

For details, please visit Delta Tutorials Office in between 10.00 am to 7.00 pm

HL-B/4296/21Dec-21Jan.